FOLLETT®
Innovative solutions, inspired by ice

Dispensador de hielo y agua de montaje sobre mostrador y modelo integral de pie con máquina de hielo Chewblet® E7CI100A, E7FS100A

Manual de instalación, funcionamiento y servicio

E7CI100A



E7FS100A



Tras la instalación, entregue este manual a la persona apropiada encargada de las operaciones.

801 Church Lane • Easton, PA 18040, EE.UU.
Llamada gratuita (877) 612-5086 • +1 (610) 252-7301
www.follettice.com

Pida piezas por Internet:
www.follettice.com

00976738R01

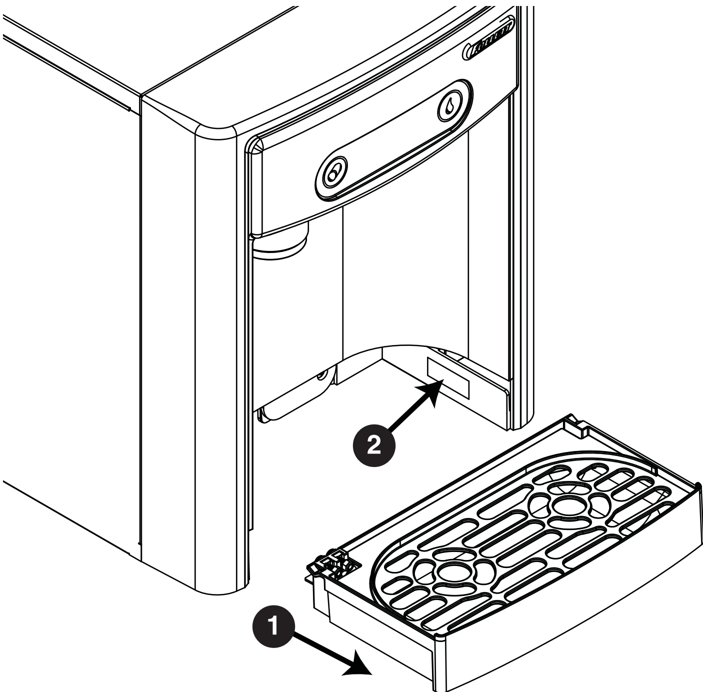
Contents

Bienvenido

El equipo Follett cuenta con una reputación bien merecida de excelente rendimiento, fiabilidad duradera y un magnífico sistema de asistencia postventa. Y para garantizar que este producto ofrezca el mismo grado de servicio, le pedimos un poco de su tiempo para consultar este manual antes de comenzar con el proceso de instalación.
Si tiene alguna duda o requiere algún tipo de ayuda técnica en cualquier punto, diríjase a nuestro grupo de servicio técnico al (877) 612-5086 o al +1 (610) 252-7301.

Antes de comenzar

Una vez extraído el aparato del material de embalaje, inspeccione el equipo en busca de posibles daños producidos durante el transporte, y si detectara alguno, notifíquelo inmediatamente al responsable del reparto y póngase en contacto con Follett Corporation para que podamos ayudarle en última instancia a realizar una reclamación. Si fuera necesario, encontrará el número de serie de su dispensador detrás de la bandeja de goteo (1), donde verá la placa con el número de serie (2).



Consulte su documentación y verifique que ha recibido el dispensador correcto. La finalidad de los números de configuración de Follett es proporcionar información sobre el tipo de dispensador que ha recibido. A continuación podrá observar una explicación de los diferentes números de modelo.

E7 CI 100 A

Modelo	Configuración	Serie	Condensador
Serie E7	CI Montaje sobre mostrador FS Modelo sobre piso	100 lbs por día (capacidad de la máquina de hielo)	A Enfriado por aire

Información importante sobre seguridad

Consulte y respete la siguiente información de seguridad cuando instale, utilice o realice alguna operación de servicio de su dispensador de hielo Follett Serie E7.

1. Desconecte siempre la corriente antes de realizar una operación de servicio del dispensador.
2. El hielo es resbaladizo. Mantenga las encimeras y el suelo alrededor del dispensador limpios y sin hielo.
3. El hielo es un producto alimenticio. Siga las instrucciones recomendadas en materia de limpieza y desinfección a fin de garantizar la limpieza del hielo fabricado.
4. Este aparato no debe ser usado por menores o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que hayan recibido formación supervisada sobre el aparato de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser controlados en todo momento para evitar que jueguen con el aparato.

Especificaciones

Dimensiones

	E7CI100A	E7FS100A
Anchura	37 cm (14.55")	37 cm (14.55")
Fondo	56 cm (22.05")	56 cm (22.05")
Altura	45 cm (17.53")	106,5 cm (41.93")
Peso de envío de la unidad	41 kg (90 lb)	54,4 kg (120 lb)

Condiciones ambientales


¡PRECAUCIÓN!
Los aparatos E7CI100A y E7FS100A son para uso únicamente en interior.

	Máximo*	Mínimo*
Temperatura del aire†	38 °C (100 °F)	10 °C (50 °F)
Temperatura del agua	32,2 °C (90 °F)	4,5 °C (40 °F)
Presión del agua	70 psi	10 psi
Humedad relativa	55% a 25,5 °C (78 °F)	

* Su uso fuera de estas limitaciones se considera uso indebido e invalidará la garantía.
† Se logra el mejor rendimiento entre 27 °C (80 °F) y 10 °C (50 °F).

Sistema de tuberías

- Entrada de agua: 1/4" MPT
- Juego accesorio de drenaje opcional (artículo 00956375 ó 00981977): 1/2" de diámetro interior
- Se recomienda el cierre del agua a 1,5 m (5 pies) del dispensador

Especificaciones (continuación)

Agua



¡ADVERTENCIA!
Conectar solo a una toma de agua potable.

- Contenido de agua mineral:
  - TDS (sólidos disueltos totales): más de 5 ppm (mg/l) pero menos de 400 ppm (mg/l)
  - Dureza: menos de 200 mg/l (12 gpg)
- No recomendado para uso con agua suavizada
- Índice IP (Protección contra la penetración): IPX0 (sin protección)

Espacio libre

- 77 mm (3") por detrás y a cada lado del dispensador para el sistema eléctrico y la conexión y para fines de ventilación

Sistema eléctrico

- 230 V, 50 Hz, monofásico, 5 A, fusible máximo 10 A.
- Conectar a circuito de 10 A, fusible o disruptor.
- Debe conectarse a una toma de tierra – requiere un enchufe de 3 clavijas. No retirar la toma de tierra.
- Instrucciones para el cambio del cable, accesorio tipo IEC 60320-C13 – si está dañado el cable, deberá ser reemplazado por un cable especial o un conjunto que puede pedir al fabricante o a su agente de servicio.

Refrigeración



¡ADVERTENCIA!
Procure no dañar el circuito del refrigerante. El refrigerante puede provocar daños físicos y/o dañar el dispensador.

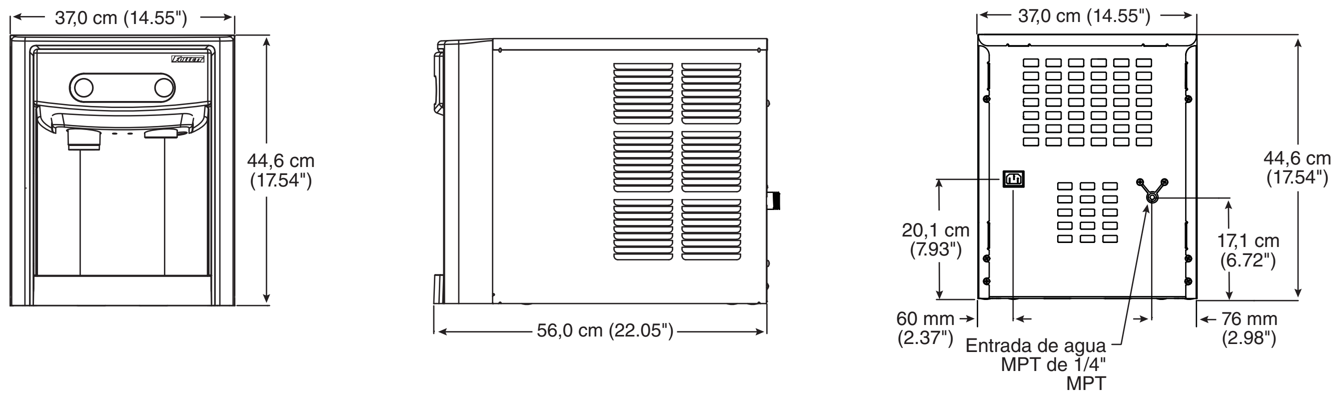
- Refrigerante R134a – 204 gramos (7.2 oz.)

Emision del calor

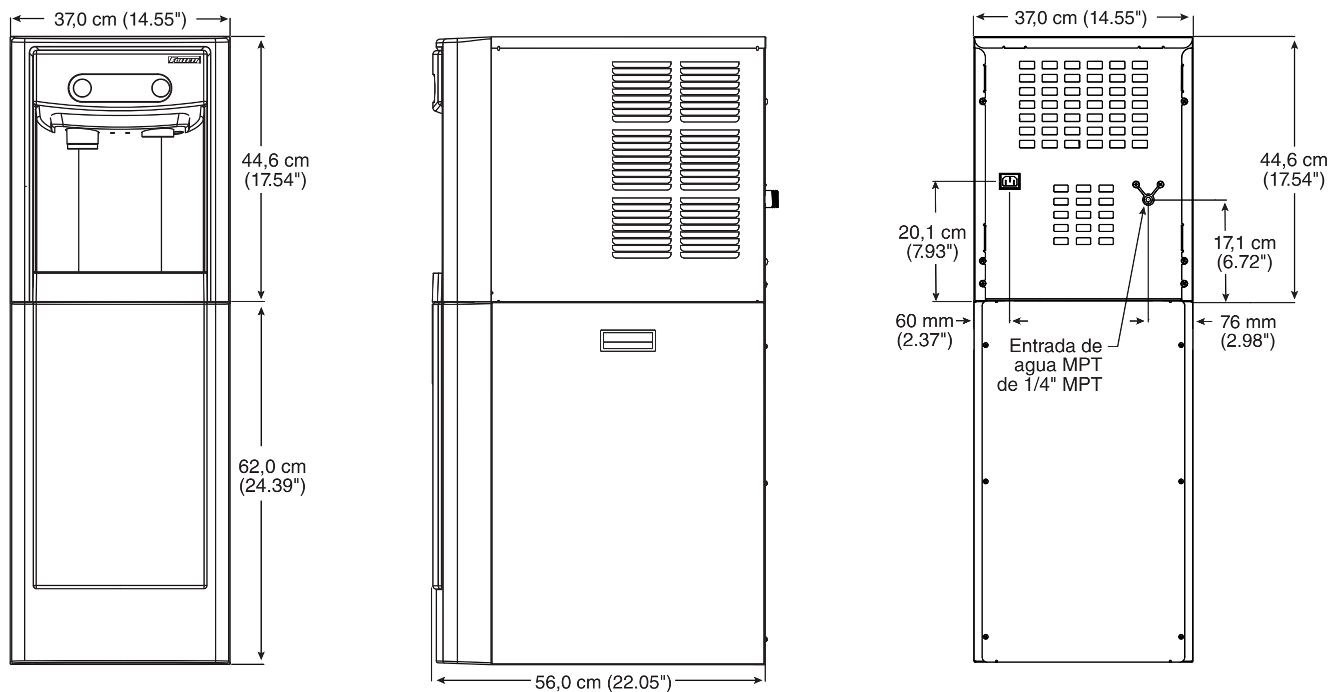
- 498 W (1700 BTU/hr)

Plano detallado

Modelos de montaje sobre mostrador



Modelos sobre piso



 ***¡PRECAUCIÓN!***

No debe realizarse ninguna operación de servicio o de mantenimiento hasta que el técnico haya leído a fondo este manual. Exceptuando las rutinas de limpieza y desinfección, el servicio o mantenimiento de este aparato debe ser realizado únicamente por técnicos cualificados.

Montaje sobre mostrador

Encontrará las instrucciones para la instalación del modelo sobre piso en la ***página 8***.

1. Se requiere una distancia de al menos 77 mm (3") por detrás en cada lado del dispensador para las conexiones eléctricas y la ventilación **(Fig. 1)**.
2. Enrute el sistema eléctrico y la tubería de agua.
   - Sistema eléctrico: 230 V, monofásico. El dispensador se entrega con un cable de alimentación de 2,4 m (8 pies) con enchufe CEE 7/7, AS 3112 o BS 1363.
   - Agua: la tubería de alimentación (con válvula de cierre) se conecta a la entrada MPT de 1/4" del dispensador.

¡ATENCIÓN!

*Si se instala el juego opcional de drenaje de la bandeja de goteo o el accesorio de las patas, realice estas operaciones antes de continuar. Consulte las instrucciones incluidas con el juego de drenaje de la bandeja de goteo, o consulte la **página 8** para instrucciones sobre el accesorio de las patas.*

3. Conecte la tubería de agua. El enrutado recomendado **(Fig. 2)** permite acceder fácilmente al suministro de agua para realizar las operaciones de limpieza y desinfección.
4. Si se monta el filtro de agua interno opcional*, consulte la sección ***Instalación del filtro de agua interno opcional en la página 10*** antes de continuar. En caso negativo, pase al punto 5.

   * Si su dispensador cuenta con la opción de filtro de agua interno, éste *debe* instalarse para que pueda funcionar el dispensador. Dado que habrá que acceder a los componentes internos para ambas operaciones, Follett recomienda instalar el filtro de agua antes de la desinfección inicial.
5. Conecte la alimentación eléctrica.
6. Desinfecte el dispensador antes de su uso (consulte la sección ***Limpieza y desinfección en la página 13***).

Fig. 1

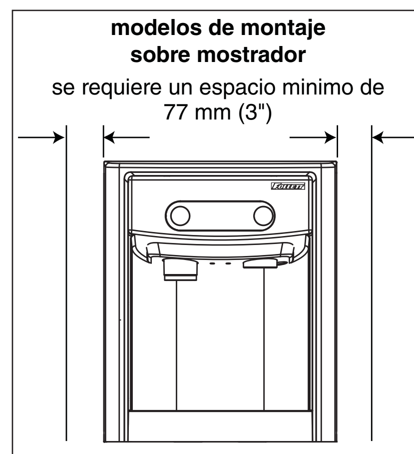
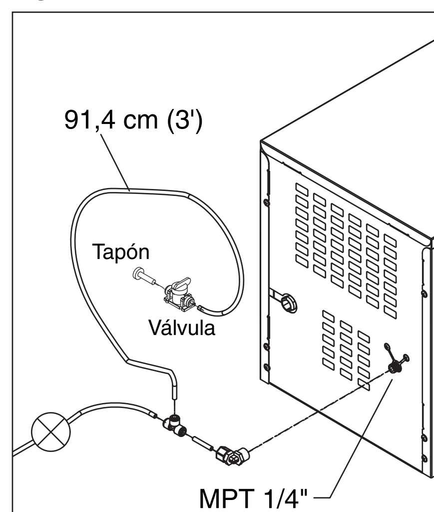


Fig. 2



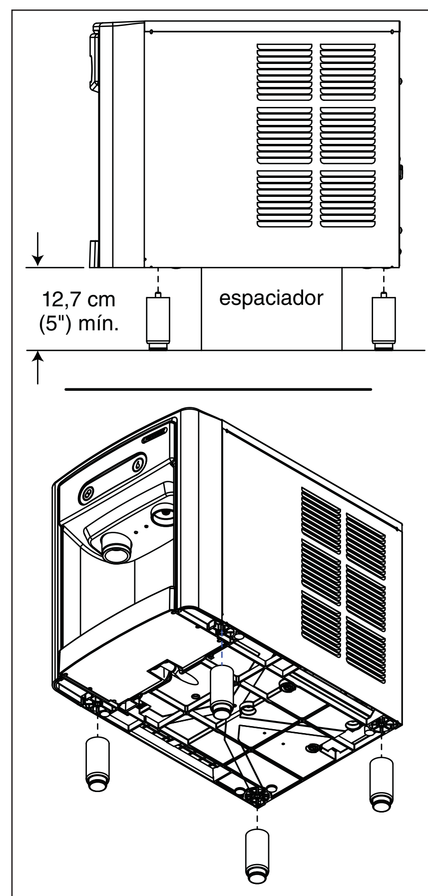
Instalación del accesorio de extensión de las patas opcional

 *¡PRECAUCIÓN!*

Tenga cuidado cuando incline el dispensador durante la instalación de la pata. No lo tumbe completamente ni lo ponga sobre un lado. NO EXCEDA un ángulo de 30°. Si lo inclina más de 30° puede provocar un mal funcionamiento del compresor.

1. Si se instala el accesorio de extensión de las patas de 4" (artículo 00956300), coloque un espaciador de 127 mm (5") debajo del dispensador para facilitar la instalación.
2. Quite los cuatro tapones de plástico que protegen las roscas de la base del dispensador.
3. Atornille cada pata al armazón **(Fig. 3)**.

Fig. 3



Instalación de un modelo sobre piso

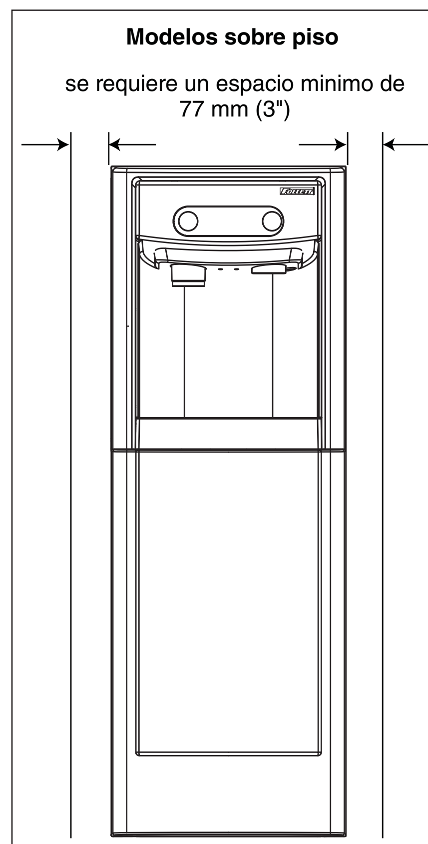
Encontrará las instrucciones de instalación para un modelo de montaje sobre mostrador en la ***página 7***.

1. Se requiere una distancia de al menos 77 mm (3") por detrás en cada lado del dispensador para las conexiones eléctricas y la ventilación **(Fig. 1)**.
2. Enrute el sistema eléctrico y la tubería de agua.
   - Sistema eléctrico: 230 V, monofásico. El dispensador se entrega con un cable de 2,4 m (8 pies) con un enchufe CEE 7/7, AS 3112, o BS 1363.
   - Agua: la tubería de alimentación (con válvula de cierre) se conecta a la entrada MPT de 1/4" del dispensador.

¡ATENCIÓN!

Si se monta el accesorio opcional de extensión de las patas, realice estas operaciones antes de continuar. Consulte la ***página 10*** *para instrucciones para el accesorio de extensión de las patas.*

Fig. 4

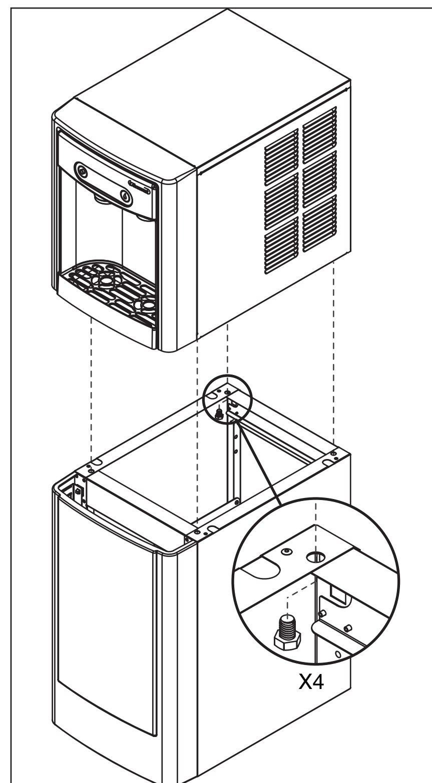


3. Quite los cuatro tapones de plástico que protegen las roscas de la base del dispensador.

4. Monte el dispensador en el soporte base con la tornillería que se suministra **(Fig. 5)**.

¡ATENCIÓN!
Si se monta el juego de drenaje de la bandeja de goteo, consulte las instrucciones incluidas en el mismo.

Fig. 5



5. Conecte la tubería de agua. El enrutado recomendado **(Fig. 2)** permite acceder fácilmente al suministro de agua para realizar las operaciones de limpieza y desinfección.

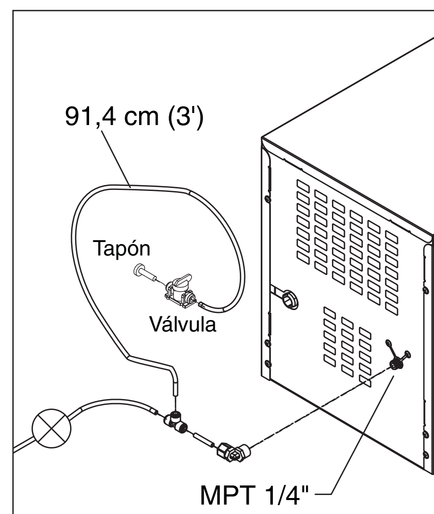
6. Si se monta el filtro de agua interno opcional*, consulte la sección ***Instalación del filtro de agua interno opcional en la página 10*** antes de continuar. En caso negativo, continúe con el punto 7.

* Si su dispensador cuenta con la opción de filtro de agua interno, éste *debe* instalarse para que pueda funcionar el dispensador. Dado que habrá que acceder a los componentes internos para ambas operaciones, Follett recomienda instalar el filtro de agua antes de la desinfección inicial.

7. Conecte la alimentación eléctrica.

8. Desinfecte el dispensador antes de su uso (consulte la sección ***Limpieza y desinfección en la página 13***).

Fig. 6



9. Fije el aparato a la pared o a una moldura con el soporte que se suministra **(Fig. 7)** para evitar que se caiga.

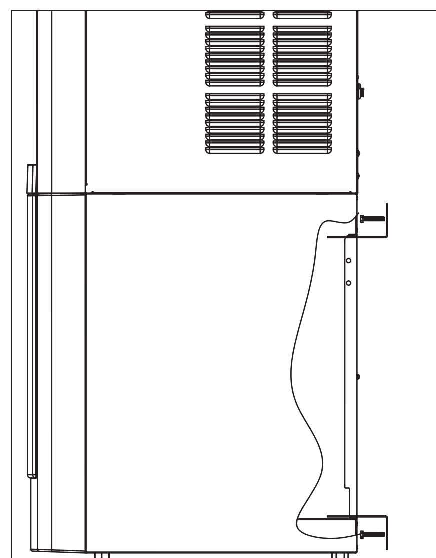
Nota: El instalador debe suministrar los soportes.



¡ADVERTENCIA!

El modelo sobre piso debe asegurarse a la pared para evitar que se venza y que pudiera herir a alguna persona o dañarse la propia unidad.

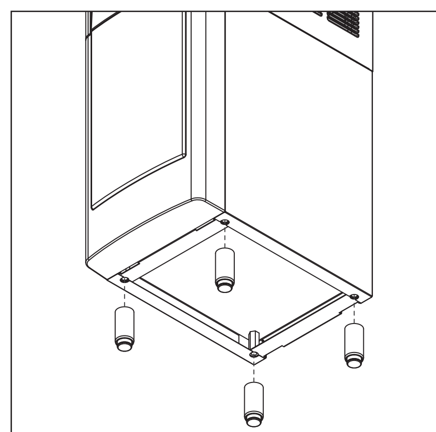
Fig. 7



Instalación del accesorio de extensión de las patas opcional

1. Si se monta el accesorio de las patas opcional de 6" (artículo 00956318), incline el soporte base hacia un lado y atornille cada pata en el mismo **(Fig. 8)**.

Fig. 8

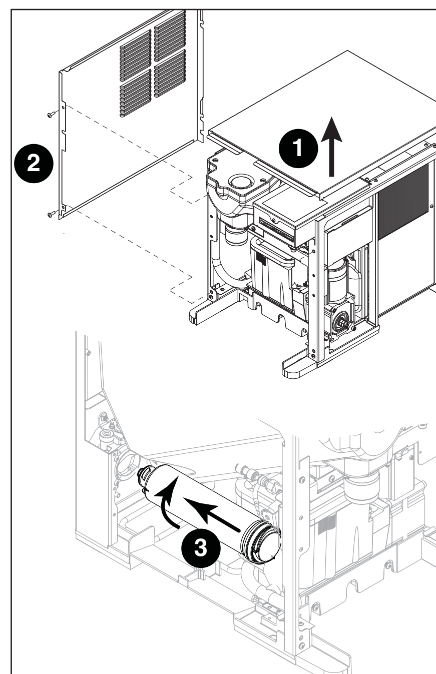


Instalación del filtro de agua interno opcional

Si su dispensador tiene la opción de un filtro de agua interno, *debe* instalarse en el dispensador para que pueda funcionar. Dado que habrá que acceder a los componentes internos para ambas operaciones, Follett recomienda instalar el filtro de agua antes de la desinfección inicial.

1. Si se monta el filtro de agua interno opcional, consulte la sección ***Acceso a los componentes internos en la página 11*** antes de continuar.
2. Levante y quite el panel superior, déjelo en un lado **(Fig. 9.1)**.
3. Quite dos tornillos **(Fig. 9.2)** y saque el panel lateral izquierdo.
4. Monte el filtro como se observa. Gire el filtro hacia la derecha hasta que quede bien asentado **(Fig. 9.3)**.

Fig. 9



Modo de mantenimiento/limpieza

Modo de mantenimiento (Dispensado desactivado) – Utilizar cuando se limpie la superficie

Al acceder al Modo de limpieza se desactiva el interfaz de usuario y se puede limpiar la parte externa del dispensador sin dispensar accidentalmente agua o hielo.

1. Para acceder al Modo de limpieza, pulse y suelte inmediatamente el botón de mantenimiento/limpieza **(Fig. 10.1)** para que se visualice solo “HIELO Y AGUA RECIÉN FILTRADA” en el interfaz de usuario **(Fig. 10.2)**.
2. Para salir del Modo de limpieza, pulse y suelte inmediatamente el botón de mantenimiento/limpieza para que se visualicen también los iconos de hielo y agua en el interfaz de usuario.

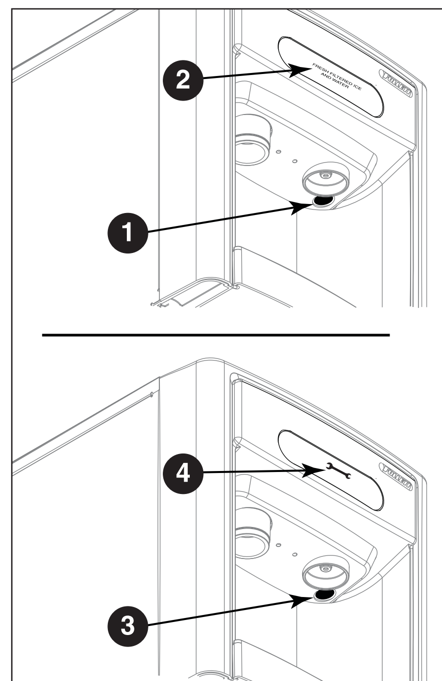
Modo de mantenimiento (Todas las operaciones desactivadas) – Utilizar cuando se limpie la máquina de hielo

Al acceder al Modo de mantenimiento se desactivan todas las operaciones y le permite limpiar y/o desinfectar la máquina de hielo y el dispensador con total seguridad.

1. Para acceder al Modo de mantenimiento, pulse y mantenga pulsado el botón de mantenimiento/limpieza **(Fig. 10.3)** hasta que se visualice en el interfaz de usuario **(Fig. 10.4)**.
2. Para salir del Modo de m antenimiento, pulse y mantenga pulsado el botón de mantenimiento/limpieza hasta que deje de visualizarse en el interfaz de usuario.

Nota: Al acceder y salir del Modo de mantenimiento se repondrá el recordatorio de mantenimiento periódico cada seis meses.

Fig. 10



Para acceder a los componentes internos

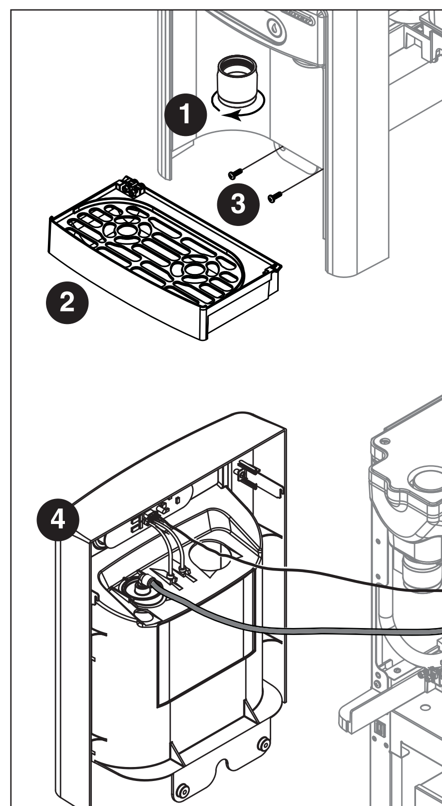


¡PRECAUCIÓN!

Exceptuando las rutinas de limpieza y desinfección, el servicio o mantenimiento de este aparato debe ser realizado únicamente por técnicos cualificados.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de mantenimiento/limpieza **(Fig. 10.1)** hasta que se visualice en el interfaz de usuario **(Fig. 10.2)**.
2. Quite (desatornille) el conducto dispensador de hielo cromado **(Fig. 11.1)**.
3. Retire la bandeja de goteo **(Fig. 11.2)**.
4. Quite los dos tornillos **(Fig. 11.3)** del panel frontal (detrás de la bandeja de goteo).
5. Retire el panel frontal **(Fig. 11.4) - no quite la conexión de la parte trasera del interfaz de usuario o los tubos del conducto dispensador de agua (si llevara).**

Fig. 11



Activación del indicador del filtro

Si adquirió su dispensador con un filtro Follett, la activación del indicador del filtro habrá sido preajustada en fábrica.

Si utiliza un "filtro de repuesto," puede realizarse un ajuste para activar "Hielo y agua recién filtrada".

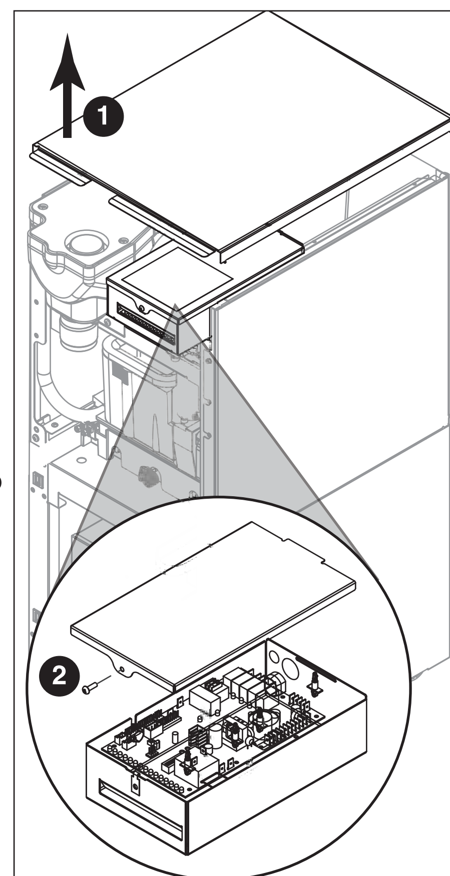
Activación de la función "Hielo y agua recién filtrada"

1. Retire el panel frontal como se ha explicadoen la sección ***Acceso a los componentes internos, en la página 11***, y consulte la **Fig. 12**.
2. Desmonte el panel superior **(Fig. 12.1)**.
3. Quite (1) tornillo y la parte superior de la caja delcuadro de control **(Fig. 12.2)**.
4. Localice los interruptores DIP en el cuadro de control del dispensador **(Fig. 13)**. Utilice un objeto de punta fina para colocar el interruptor DIP "Filter" (interruptor DIP nº 3) en posición activada, ON.

Desactivación del recordatorio de cambio de filtro/mantenimiento cada seis meses

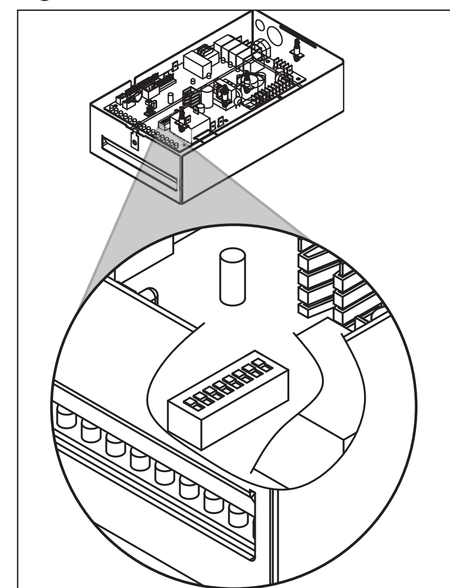
1. Utilice un objeto de punta fina para colocar el interruptor DIP "PM" (Mantenim. Periódico) (interruptor DIP nº 8) en posición activada, ON.

Fig. 12



OFF		ON
No utilizado (posición OFF)	1	
Solo hielo	2	Hielo y agua
No filtro interno	3	Suministrado filtro interno o mostrar "Recién filtrado"
No utilizado (posición OFF)	4	
No utilizado (posición OFF)	5	
15 minutos demora	6	30 minutos demora
No utilizado (posición OFF)	7	
MP seis meses activado	8	MP seis meses desactivado

Fig. 13



Limpieza y desinfección

Las tareas de limpieza y desinfección deben realizarse al menos cada 6 meses (más a menudo si así lo requieren las condiciones locales del agua). Para la configuración inicial solo se requiere la desinfección.

 ***¡ADVERTENCIA!***

- *Coloque el dispensador en Modo de mantenimiento antes de realizar alguna tarea de servicio o limpieza de la máquina de hielo. Consulte* ***Modo de mantenimiento/limpieza en la página 11****.*
- *Utilice guantes y gafas de seguridad (y/o protector facial) a modo de protección cuando se manipulen productos limpiadores o desinfectantes.*
- *No mezcle el producto limpiador con el desinfectante. El uso o manipulación de estas soluciones de una manera no conforme con su etiquetado es una infracción de la normativa federal.*
- *No utilice lejía, ya que puede dañar el dispensador.*

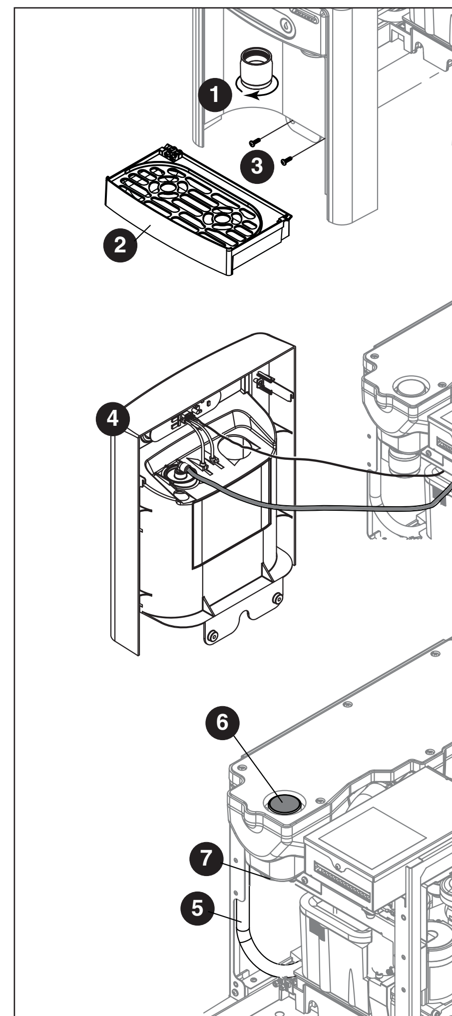
Suministros necesarios

- (3) paquetes de 7 onzas de limpiador de máquinas de hielo SafeCLEAN™ respetuoso con el medio ambiente
- Concentrado sanitizante Nu-Calgon IMS-II
- Embudo y cubo

Limpieza: máquina de hielo y dispensador

1. Dispense todo el hielo del aparato.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de mantenimiento/limpieza hasta que se visualice 🔧 en el interfaz de usuario para acceder al Modo de mantenimiento.
3. Quite (destornille) el conducto dispensador de hielo cromado **(Fig. 14.1)**.
4. Retire la bandeja de goteo **(Fig. 14.2)**.
5. Saque (2) tornillos situados detrás de la bandeja de goteo **(Fig. 14.3)**.
6. Quite el panel frontal y colóquelo sobre el aparato o al lado **(Fig. 14.4)**.
7. Quite el capuchón del extremo del tubo de drenaje **(Fig. 14.5)** e introduzca éste en el cubo para drenar el agua.

Fig. 14



8. Una vez drenado el agua del sistema, ponga de nuevo el capuchón en el tubo de drenaje.
9. Asegure el tubo en el soporte.
10. Quite el tapón de la cubierta del depósito **(Fig. 14.6)**.
11. Atornille el tapón de la cubierta del depósito en el conducto de descarga del hielo **(Fig. 14.7)**.
12. Mezcle producto limpiador para máquinas de hielo SafeCLEAN, (3) paquetes x 7 onzas, con 11,4 L (3 gal.) de agua.
13. Vierta la solución de limpieza por la boquilla de acceso de la tapa del depósito hasta que la solución alcance el borde de la boquilla.
14. Deje que actúe en el aparato unos 15 minutos.
15. Mientras se limpia la máquina, quite los paneles superior y derecho para poder acceder y limpiar el condensador refrigerado enfriado por aire.
16. Drene el sistema introduciendo el tubo de drenaje en el cubo.
17. Asegure el tubo de drenaje en el soporte.
18. Llénelo una vez con agua potable y drene con el tubo. Asegure el tubo de drenaje.

Desinfección: máquina de hielo y dispensador

1. Realice las operaciones 1-11 anteriores.
2. Mezcle una solución sanitizante de 9,5 L (2.5 gal.) de agua y 118 ml (4 oz.) de concentrado sanitizante Nu-Calgon IMS-II.
3. Vierta la solución sanitizante por la boquilla de acceso de la tapa del depósito hasta que alcance el borde de la boquilla.
4. Deje la solución actuando en la unidad unos 5 minutos.
5. Drene el sistema bajando el tubo de drenaje.
6. Asegure el tubo de drenaje en el soporte.
7. Llene y drene tres veces con agua potable.
8. Coloque un cubo bajo el conducto dispensador y quite el tapón. **Nota:** Quedará algo de solución sanitizante, que se drenará cuando se quite el tapón. Vuelva a montar la tapa en la boquilla del depósito.
9. Monte de nuevo el panel frontal, el conducto dispensador de hielo y la bandeja de goteo.
10. Pulse y mantenga pulsado el botón de mantenimiento/limpieza para salir del modo de mantenimiento.

Limpieza y desinfección (continuación)

Limpieza: Interfaz de usuario y caja exterior

1. Pulse y suelte el botón de mantenimiento/limpieza para que se visualice solo “HIELO Y AGUA RECIÉN FILTRADA” en el interfaz de usuario para acceder al Modo de limpieza (y desactivar el dispensado).
2. Las piezas de plástico, incluyendo el interfaz de usuario, pueden limpiarse con un limpiacristales no abrasivo. Limpie los paneles de acero inoxidable con limpiador específico para acero inoxidable.
3. Pulse y suelte el botón de mantenimiento/limpieza para volver a poner la unidad en servicio.

Servicio

Descripción del indicador LED

El indicador LED se encuentra detrás del panel frontal.

Fig. 15



Nombre del LED	Color del LED	Descripción
Clean (Limpio)	Verde	El dispensador está en Modo de limpieza. El dispensador se desactiva para permitir limpiar el panel frontal. Consulte ***Modo de mantenimiento/limpieza en la página 11***.
—	N/D	No utilizado.
PM (MP)	Rojo	Se requiere mantenimiento periódico tras seis meses.
Drip tray (Bandeja de goteo)	Rojo	La bandeja de goteo está llena.
Water leak (Fuga de agua)	Rojo	Fuga interna en el dispensador.
High amps (alto amperaje)	Rojo	El motor de engranajes de la barrena sinfín ha excedido los 0,3 A.
Service (Servicio)	Rojo	Revisión de los cojinetes cada 8000 horas (llame al servicio técnico de Follett al (877) 612-5086 o al número +1 (610) 252-7301).
Maintenance (Mantenimiento)	Amarillo	Acceda al Modo de mantenimiento pulsando y manteniendo pulsado el botón de mantenimiento/limpieza durante 5 segundos. La unidad no fabricará ni dispensará hielo.
Low water (Poca agua)	Amarillo	Suministro insuficiente de agua a la máquina o Led del depósito poco lleno no activado durante el arranque.
Time delay (Demora)	Amarillo	No se reanudará la producción de hielo durante al menos 15 minutos después de llenarse un depósito y de que haya transcurrido una cantidad mínima de actividad de dispensado.
Sleep cycle (Ciclo reposo descanso)	Verde	Después de llenarse un depósito y de que hayan transcurrido 10 minutos de inactividad, la unidad entra en modo de espera y no producirá hielo hasta pasadas 12 horas o hasta que se haya dispensado agua o hielo.
Making ice (Fabricando hielo)	Verde	Motor de engranajes, compresor y motor del ventilador activados.
Low bin (Depósito poco lleno)	Verde	Interruptor del depósito cerrado solicitando hielo.
Power on (Activ)	Verde	La unidad recibe corriente.

Diagrama de alimentación de agua

Flotador del evaporador

Conducto de agua (opcional)

Filtro (opcional)

Válvula solenoide de agua (opcional)

Válvula solenoide de agua

Diagrama del sistema de agua de deshielo depósito/alimentación del evaporador/limpieza

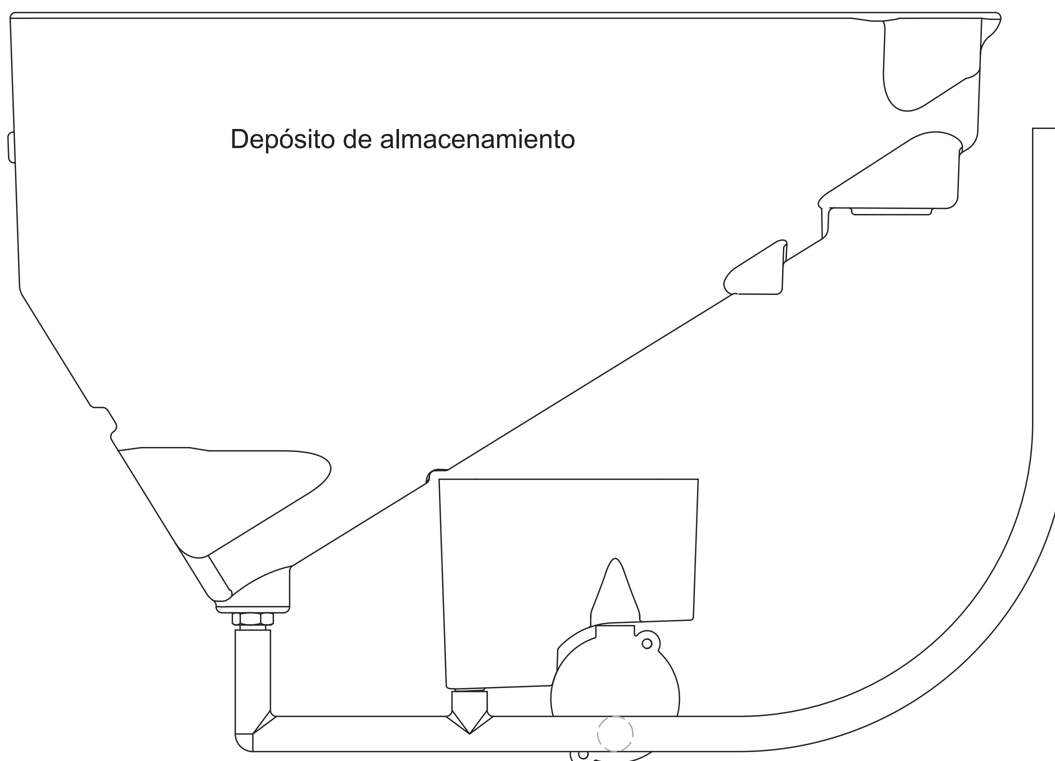


Diagrama del sistema de ventilación

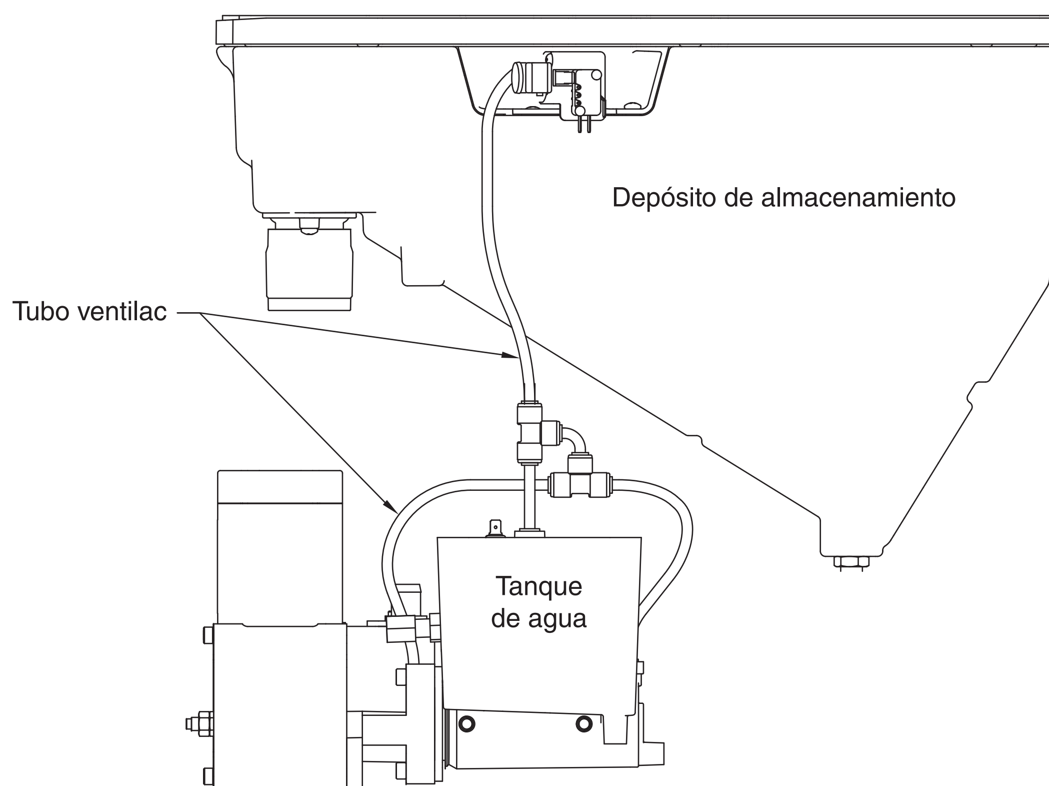
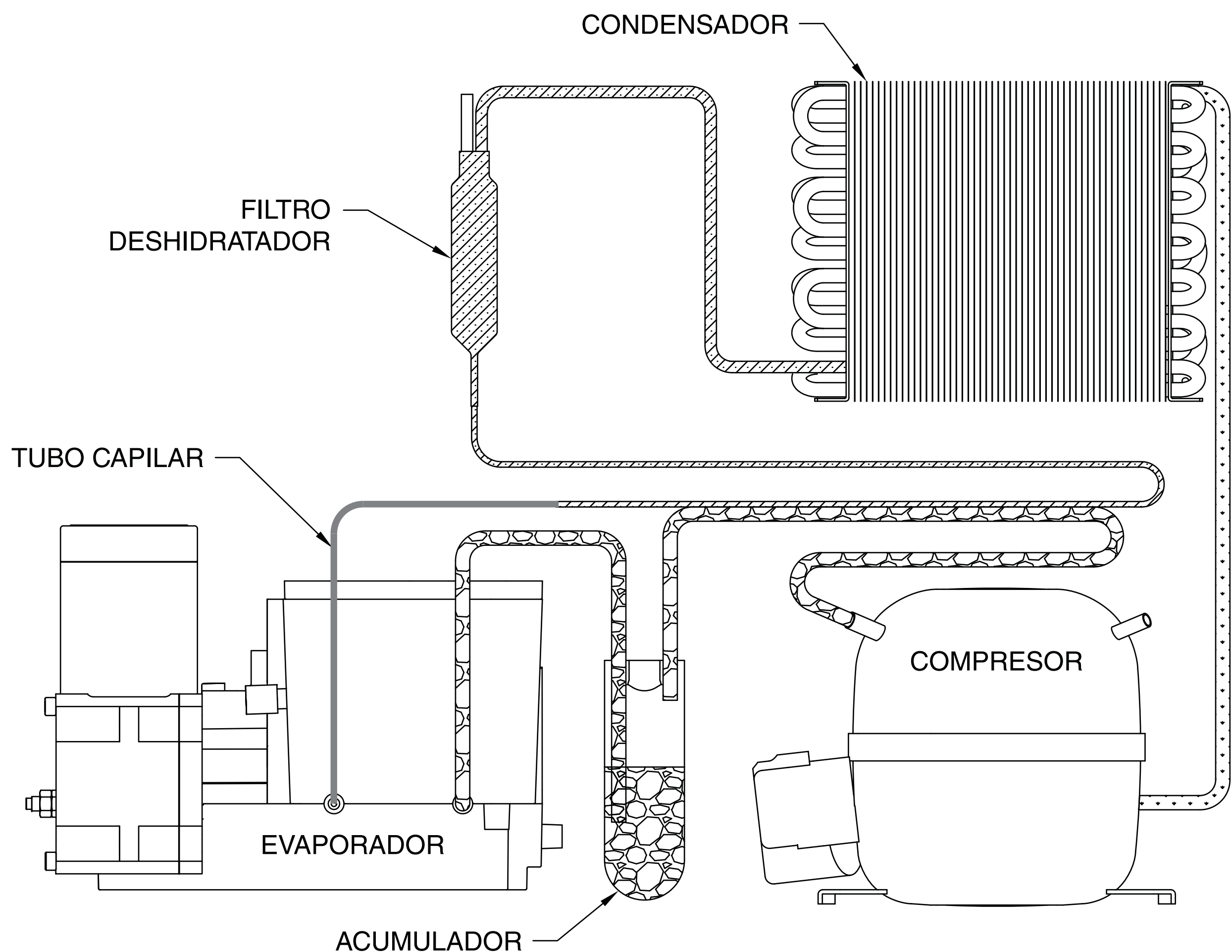
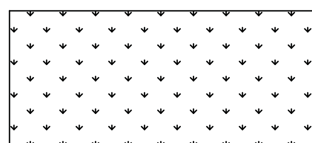


Diagrama del sistema de refrigeración

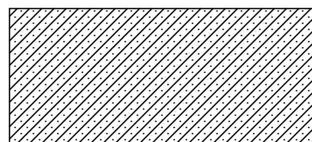




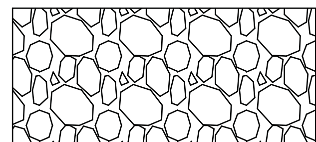
VAPOR A ALTA PRESIÓN



LÍQUIDO A BAJA PRESIÓN

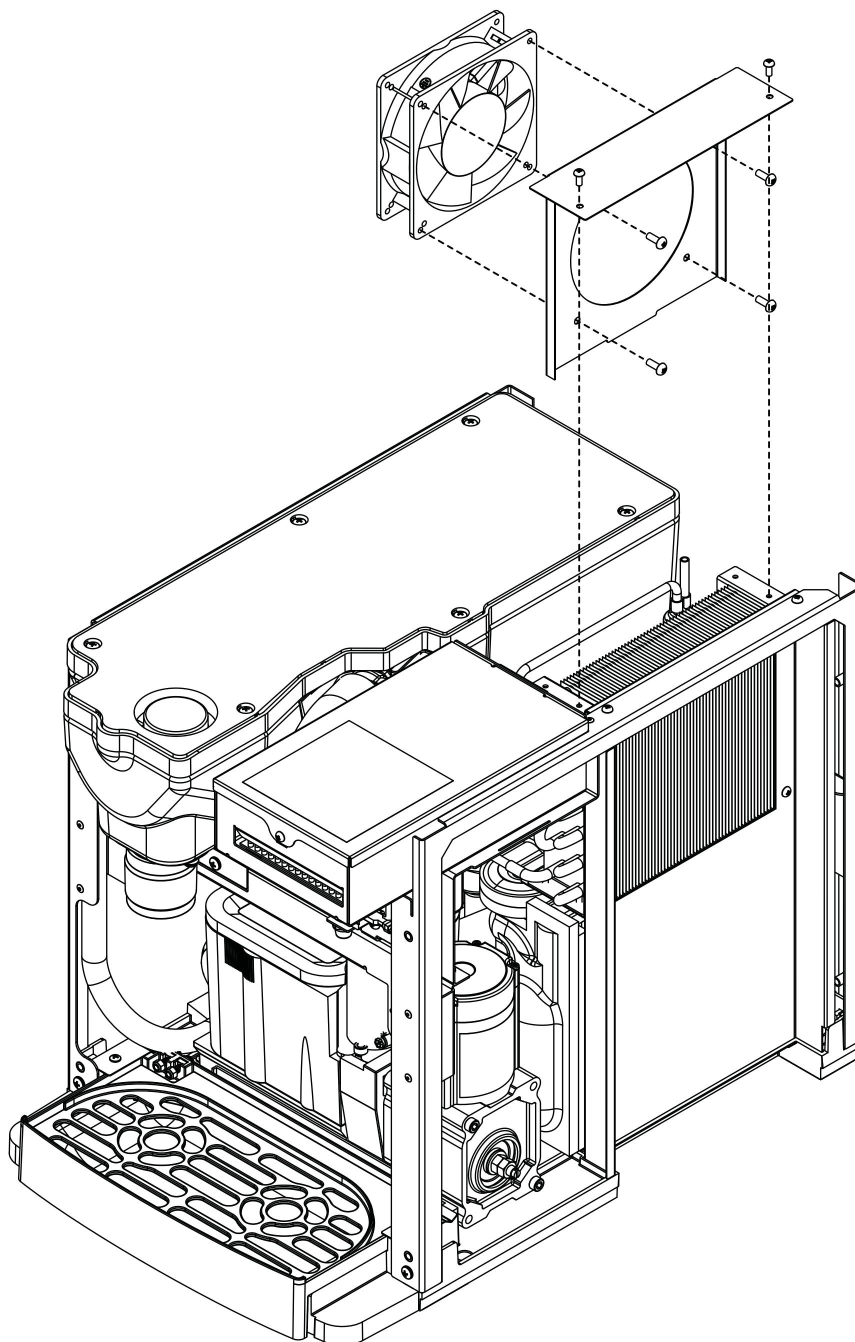


LÍQUIDO A ALTA PRESIÓN



VAPOR A BAJA PRESIÓN

Desmontaje del motor del ventilador del condensador

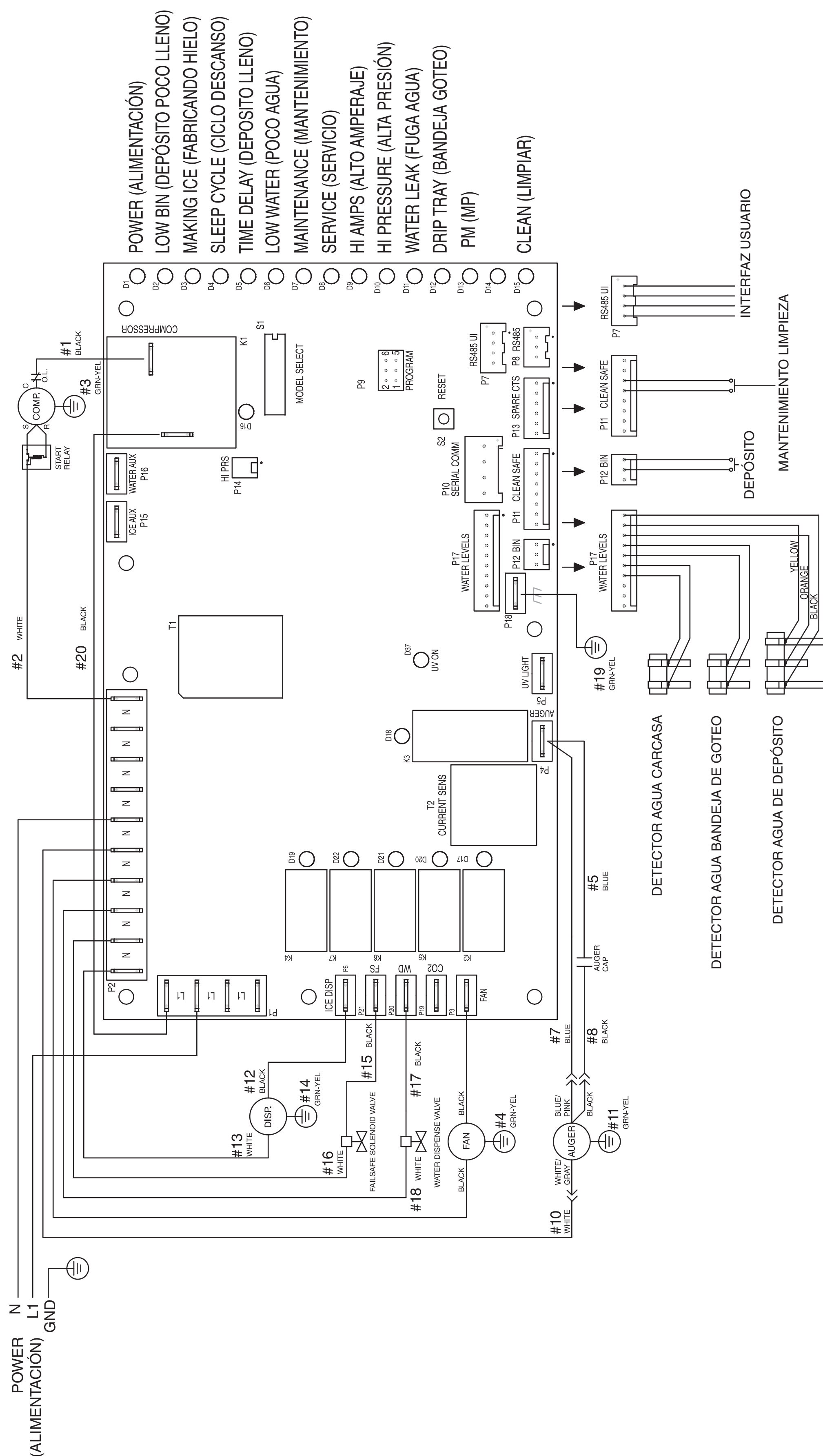


Identificación de la pantalla del interfaz de usuario

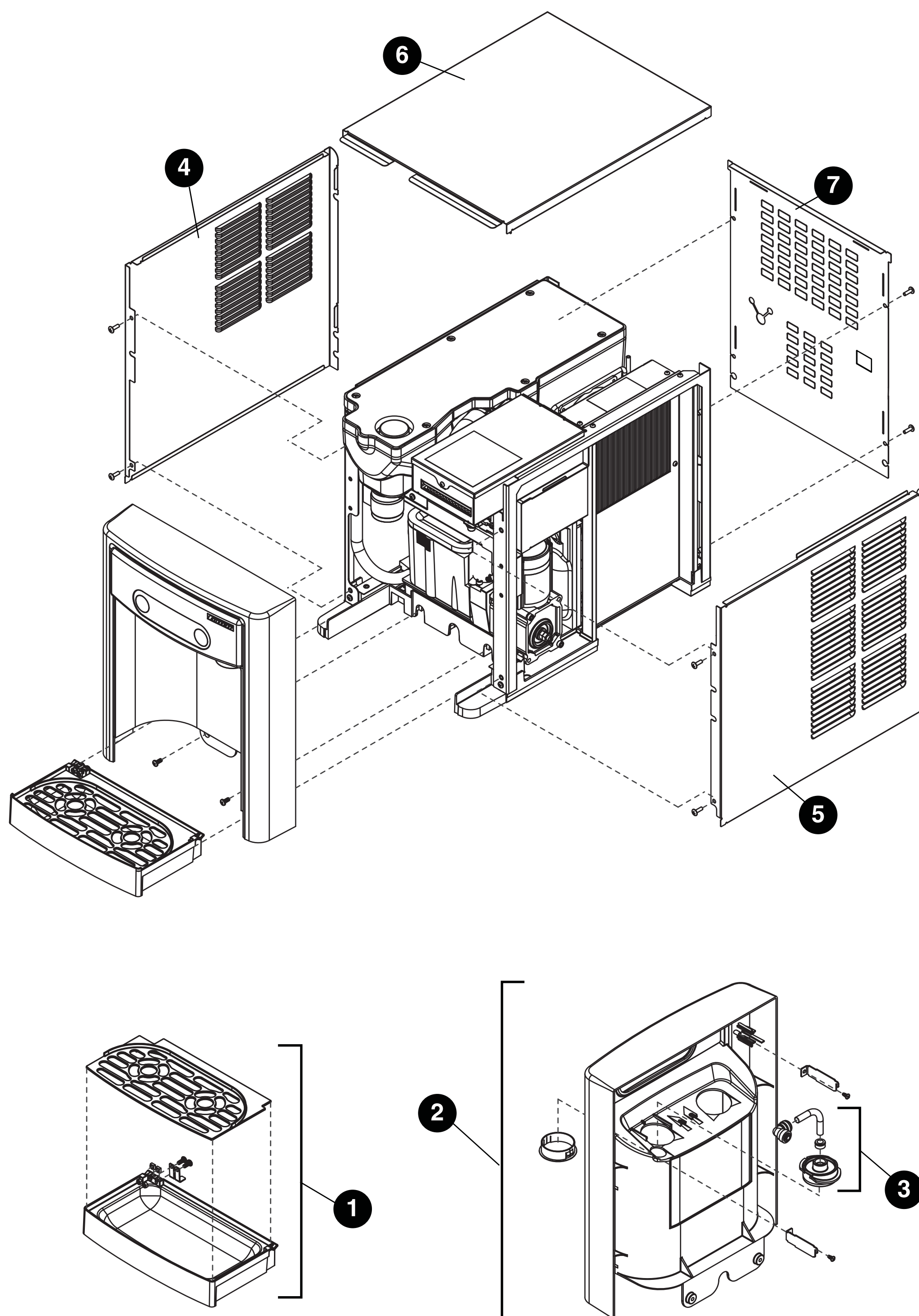
Pantalla operativa	Estado	Procedimiento
FRESH FILTERED ICE AND WATER	Operación normal	—
FRESH FILTERED ICE AND WATER	Modo de limpieza	Pulse y suelte el botón de mantenimiento/limpieza para limpiar el interfaz de usuario sin dispensar agua o hielo (consulte ***Modo de mantenimiento/ limpieza en la página 11***).
FRESH FILTERED ICE AND WATER EMPTY DRIP TRAY	Bandeja de goteo llena	Vaciar la bandeja de goteo.
ICE AND WATER	Se requiere una operación de mantenimiento cada seis meses	Realice las operaciones del Modo de mantenimiento (abajo) y consulte también ***Limpieza y desinfección en la página 13***.
	Modo de mantenimiento	Acceda al Modo de mantenimiento pulsando el botón de mantenimiento/ limpieza hasta que se visualice. Complete la operación de limpieza y desinfección explicado en la ***página 13*** y cambie el filtro, si llevara. Salga del Modo de mantenimiento pulsando y manteniendo pulsado el botón de mantenimiento/limpieza hasta que deje de visualizarse.
ICE AND WATER	Servicio – revisión de los cojinetes cada 8000 horas	Contacte con el Servicio técnico de Follett al (877) 612-5086 o al número +1 (610) 252-7301. El símbolo de la llave parpadeando indica que hay que realizar la revisión de los cojinetes cada 8000 horas.

Pantalla de servicio	Estado	Procedimiento
FRESH FILTERED ICE AND WATER	High amps (alto amperaje)	Contacte con el servicio técnico de Follett al (877) 612-5086 o al número +1 (610) 252-7301.
FRESH FILTERED ICE AND WATER CHECK FOR LEAKS	Fuga interna en el dispensador	Localice la fuga y repare – Pulse el botón de reposición en el cuadro de control. Póngase en contacto con Follett si la máquina de hielo tiene fugas.
	Modo descanso	Pulse un botón dispensador para volver a operación normal.

Diagrama de cableado eléctrico



Exterior

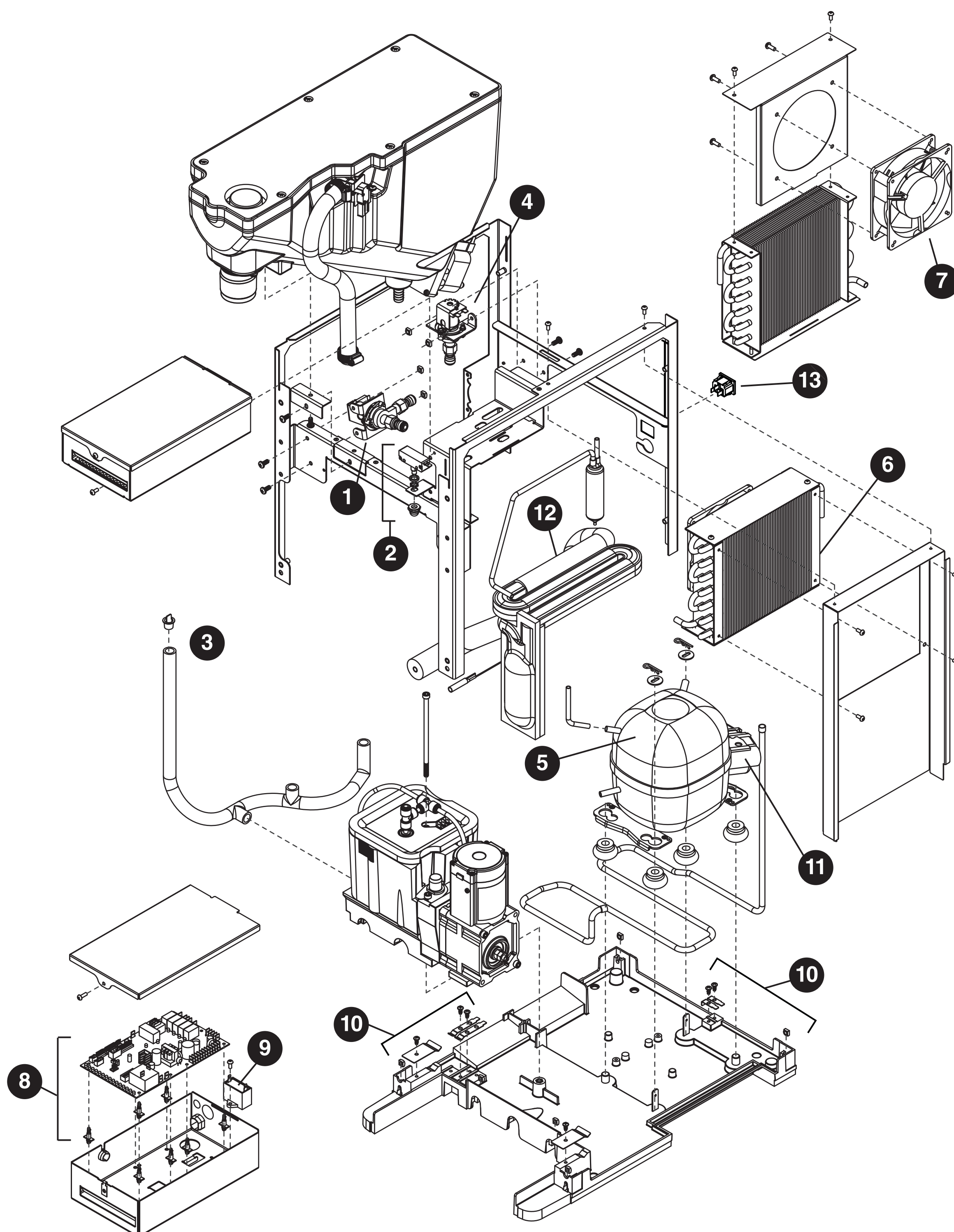


Piezas (continuación)

Exterior

Nº Referencia	Descripción	Nº Pieza
1	Drenaje, conjunto de la bandeja	00957613
2	Panel, conjunto frontal – Incluye boquilla y tapón de agua	00957621
3	Conducto, agua (opción agua)	00957688
4	Panel, izquierdo	00957639
5	Panel, derecho	00957647
6	Panel, superior	00957654
7	Panel, trasero	00968909
No mostrado	Embalaje para devoluciones, dispensador	00957993
No mostrado	Juego de drenaje de la bandeja de goteo	00956375
No mostrado	Juego de drenaje de la bandeja de goteo con patas de 4"	00981977
No mostrado	Tapas, Agion, interfaz de usuario	00969030

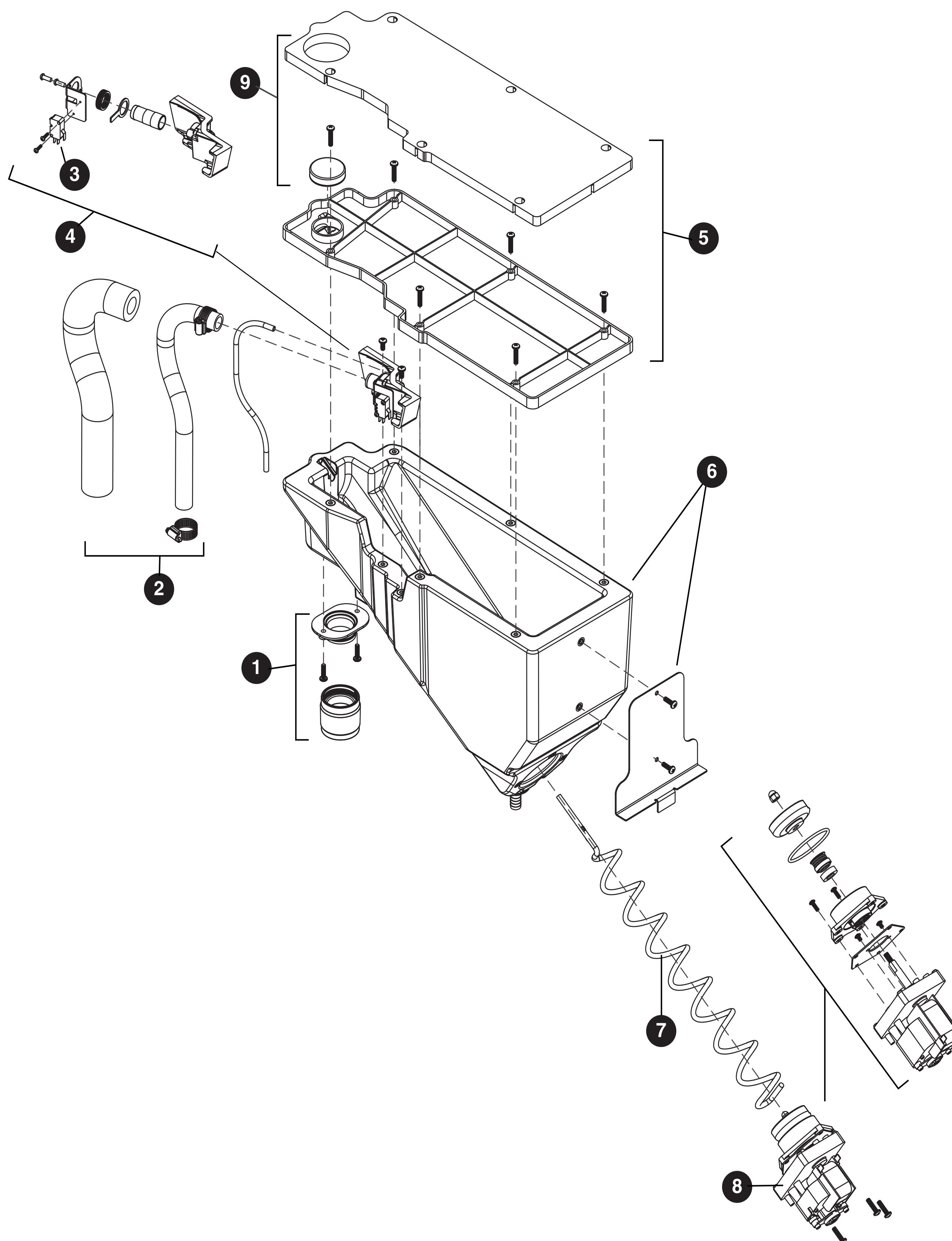
Interior



Interior

Nº Referencia	Descripción		Nº Pieza
1	Válvula, dispensado, solenoide (opción agua)		00968917
2	Interruptor, limpieza		00957712
3	Drenaje/tubo de alimentación con tapón		00957720
4	Válvula, a prueba de fallos, solenoide		00968925
5	Compresor con tornillería de montaje		00968933
6	Condensador		00958017
7	Ventilador y cable del condensador		00968941
8	Cuadro de control con separadores		00958033
9	Condensador, motor de engranajes		00968958
10	Sensor, juego de tornillos de retén		00958066
11	Relé y sobrecarga		00968966
12	Refrigeración, conjunto de tubos		00958132
13	Entrada de corriente		00968974
No mostrado	Cable, corriente IEC60320-C13 a BS 1363		00976753
No mostrado	Cable, corriente IEC60320-C13 a AS 3112		00976761
No mostrado	Cable, corriente IEC60320-C13 a CEE 7/7		00976779

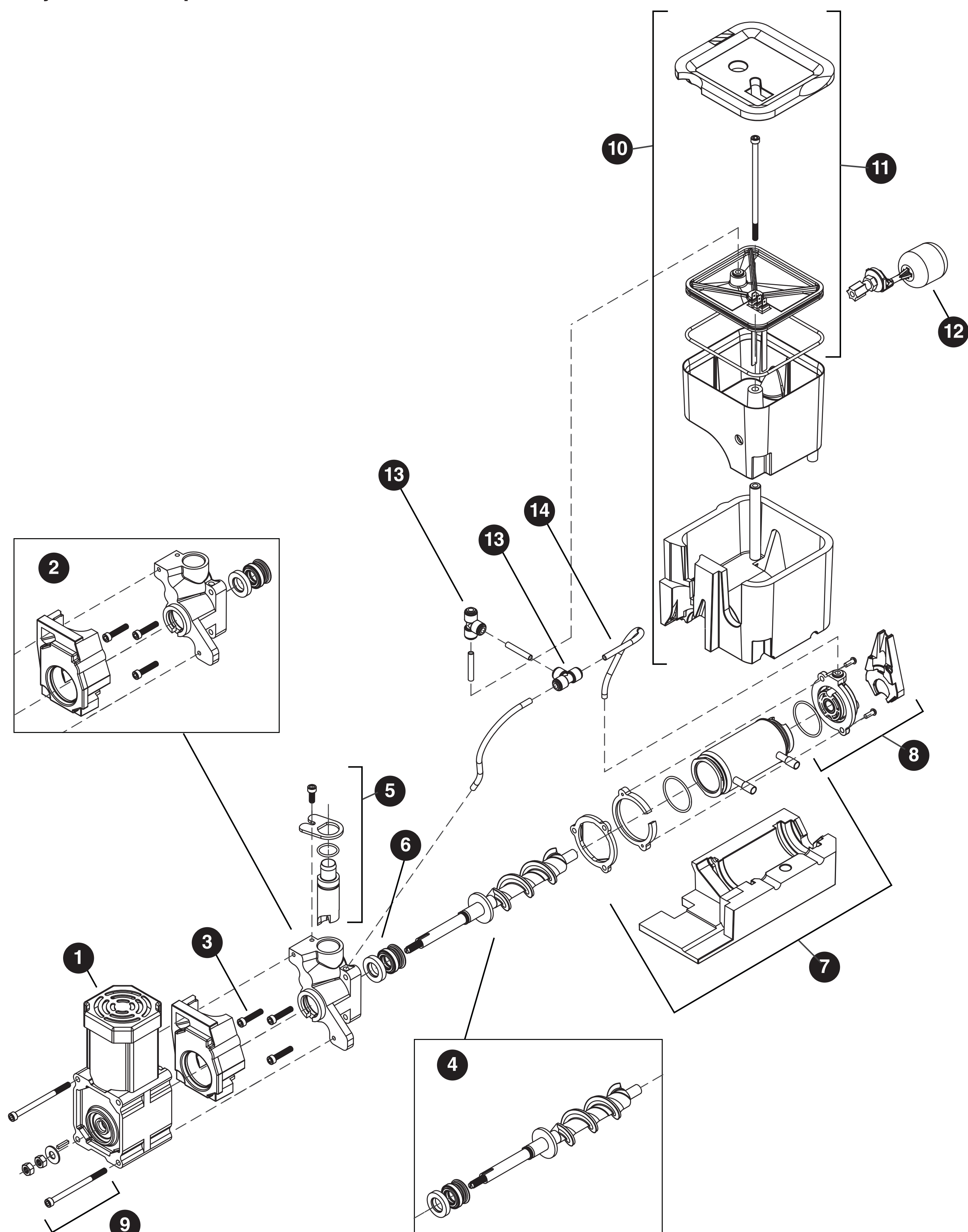
Conjunto del depósito



Conjunto del depósito

Nº Referencia	Descripción	Nº Pieza
1	Conjunto del conducto de hielo	00957670
2	Tubos de transporte del hielo con aislamiento	00957746
3	Interruptor, transportador	00957753
4	Transportador, conjunto completo	00957761
5	Tapa, conjunto del depósito	00957779
6	Depósito, conjunto	00957787
7	Barrena sinfín, dispensado	00957795
8	Motor, dispensado	00968982
9	Tapón y aislamiento, depósito	00957936
No mostrado	Para números de serie D17619 e inferiores:	
	Tapa del depósito	00931519
	Conducto de hielo	00927210
	Adaptador del conducto	00926550

Conjunto del evaporador

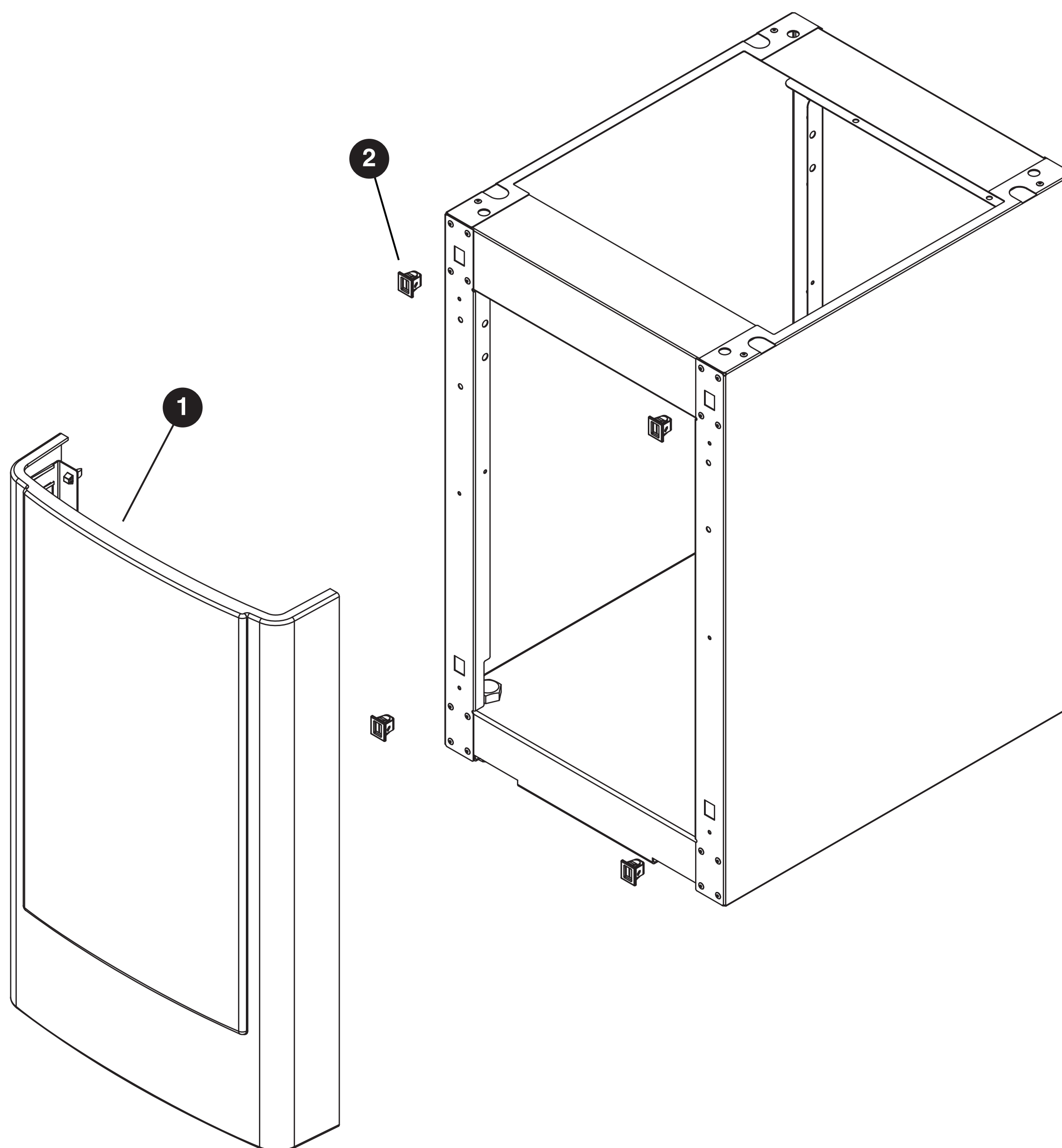


Piezas (continuación)

Conjunto del evaporador

Nº Referencia	Descripción	Nº Pieza
1	Motor de engranajes	00968990
2	Carcasa principal con sellado frontal y tornillos	00957829
3	Tornillos, carcasa principal	00957837
4	Barrena sinfín con sellado frontal	00957845
5	Conjunto de la boquilla de compresión de hielo	00957852
6	Sellado frontal y junta tórica	00957860
7	Conjunto del evaporador con aislamiento	00957878
8	Carcasa, cojinete con aislamiento	00957886
9	Juego de tornillería, motor de engranajes	00957894
10	Conjunto completo de depósito y flotador	00957902
11	Tapa, depósito con aislamiento y junta tórica	00957910
12	Válvula de flotador	00957928
13	Pieza en “T” - 1/4"	502923
14	Tubos - 1/4"	502079

Soporte base



Soporte base

Nº Referencia	Descripción	Nº Pieza
1	Panel frontal, base	00958108
2	Cierres con bayonetas, base	00958116
No mostrado	Bandeja, base	00958124
No mostrado	Embalaje para devoluciones, base	00957985

Piezas diversas

Nº Referencia	Descripción	Nº Pieza
No mostrado	Cartucho de filtro de agua, 5 micras	00968107
No mostrado	Kit de limpieza y desinfección, monouso	00979856
No mostrado	SafeClean, caja de 24	00132001
No mostrado	Concentrado sanitizante IMS II, 16 onzas	00979674
No mostrado	Patas de 6" para soporte de base, juego de 4	00956318
No mostrado	Patas de 4" para dispensador de montaje sobre mostrador, juego de 4	00956300



801 Church Lane • Easton, PA 18040, EE.UU.
Llamada gratuita (877) 612-5086 •
+1 (610) 252-7301
www.follettice.com

Follett Europe Polska Sp. z o.o.
Mokry Dwór 26 c • 83-021 Wiślina, Poland
+48 (58) 785-6140 • Fax +48 (58) 785-6159
www.folletteurope.com



00976738R01
10/11